

Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh

Eagrán Speisialta *

24 Eanáir 2020



An t-eagrán Gaeilge

Reachtaíocht

Clár

II Gníomhartha neamhrechtacha

CINNTÍ

- ★ Cinneadh (AE) 2020/101 Ón Gcomhairle an 20 Eanáir 2020 lena gceaptar comhalta de Choiste na Réigiún a mhol Poblacht na Polainne 1
- ★ Cinneadh (AE) 2020/102 ón Gcomhairle an 20 Eanáir 2020 lena gceaptar comhaltaí agus comhaltaí malartacha Choiste na Réigiún don tréimhse ón 26 Eanáir 2020 go dtí an 25 Eanáir 2025 2

RIALACHA NÓS IMEACHTA

- ★ Cód Iompair do Chomhaltaí Choiste Eorpach na Réigiún 17

Ceartúchán

- ★ Ceartúchán ar Threoir (AE) 2019/2121 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Samhain 2019 lena leasaítear Treoir (AE) 2017/1132 maidir le comhshónna, cumaisc agus deighiltí trasteorann (IO L 321, 12.12.2019) 24
- ★ Ceartúchán ar Rialachán (AE) 2019/1155 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 810/2009 lena mbunaítear Cód Comhphobail maidir le Víosaí (Cód Víosaí) (IO L 188, 12.7.2019) 25
- ★ Ceartúchán ar Rialachán (AE) 2019/2033 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Samhain 2019 maidir leis na ceanglais stuamachta ar ghnólachtaí infheistíochta agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1093/2010, (AE) Uimh. 575/2013, (AE) Uimh. 600/2014 agus (AE) Uimh. 806/2014 (IO L 314, 5.12.2019) 26

II

(Gníomhartha neamhreachtacha)

CINNTEÍ

CINNEADH (AE) 2020/101 ÓN GCOMHAIRLE

an 20 Eanáir 2020

lena gceaptar comhalta de Choiste na Réigiún a mhol Poblacht na Polainne

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 305 de,

Ag féachaint don mholadh ó Rialtas na Polainne,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Ar an 26 Eanáir 2015, an 5 Feabhra 2015 agus an 23 Meitheamh 2015, ghlac an Chomhairle Cinntí (AE) 2015/116 ⁽¹⁾, (AE) 2015/190 ⁽²⁾ agus (AE) 2015/994 ⁽³⁾ lena gceaptar comhaltaí agus comhaltaí malartacha Choiste na Réigiún don tréimhse ón 26 Eanáir 2015 go dtí an 25 Eanáir 2020.
- (2) Tá suíochán comhalta de Choiste na Réigiún folamh tar éis deireadh a theacht le téarma oifige Marek OLSZEWSKI,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leis seo, ceaptar an duine seo a leanas ina chomhalta de Choiste na Réigiún ar feadh a bhfuil fágtha den téarma oifige reatha, a leanfaidh go dtí an 25 Eanáir 2020:

— Krzysztof IWANIUK, Wójt Gminy Terespol.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 20 Eanáir 2020.

*Thar ceann na Comhairle**An tUachtarán*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Cinneadh (AE) 2015/116 ón gComhairle an 26 Eanáir 2015 lena gceaptar comhaltaí agus comhaltaí malartacha Choiste na Réigiún don tréimhse ón 26 Eanáir 2015 go dtí an 25 Eanáir 2020 (IO L 20, 27.1.2015, lch. 42).

⁽²⁾ Cinneadh (AE) 2015/190 ón gComhairle an 5 Feabhra 2015 lena gceaptar comhaltaí agus comhaltaí malartacha Choiste na Réigiún don tréimhse ón 26 Eanáir 2015 go dtí an 25 Eanáir 2020 (IO L 31, 7.2.2015, lch. 25).

⁽³⁾ Cinneadh (AE) 2015/994 ón gComhairle an 23 Meitheamh 2015 lena gceaptar comhaltaí agus comhaltaí malartacha Choiste na Réigiún don tréimhse ón 26 Eanáir 2015 go dtí an 25 Eanáir 2020 (IO L 159, 25.6.2015, lch. 70).

CINNEADH (AE) 2020/102 ÓN GCOMHAIRLE**an 20 Eanáir 2020****lena gceaptar comhaltaí agus comhaltaí malartacha Choiste na Réigiún don tréimhse ón 26 Eanáir 2020 go dtí an 25 Eanáir 2025**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 300(3) agus Airteagal 305 de,

Ag féachaint don Chinneadh (AE) 2019/852 ón gComhairle an 21 Bealtaine 2019 lena gcinntear comhdhéanamh Choiste na Réigiún ⁽¹⁾,

Ag féachaint do na tograí arna ndéanamh ag gach Ballstát,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Foráiltear le hAirteagal 300(3) den Chonradh go mbeidh Coiste na Réigiún comhdhéanta d'ionadaithe do chomhlachtaí réigiúnacha agus áitiúla a bhfuil acu sainordú toghchánach in údarás réigiúnach nó áitiúil nó atá freagrach go polaitiúil do thionól tofa.
- (2) Foráiltear le hAirteagal 305 den Chonradh go ndéanfaidh an Chomhairle comhaltaí Choiste na Réigiún agus an líon céanna comhaltaí malartacha a cheapadh ar feadh téarma 5 bliana i gcomhréir leis na tograí arna ndéanamh ag gach Ballstát.
- (3) Ós rud é go bhfuil téarma oifige chomhaltaí agus chomhaltaí malartacha Choiste na Réigiún le dul in éag ar an 25 Eanáir 2020, ba cheart comhaltaí nua agus comhaltaí malartacha nua a cheapadh.
- (4) Ar an 10 Nollaig 2019, ghlac an Chomhairle Cinneadh (AE) 2019/2157 ⁽²⁾. Ceapadh leis an gCinneadh sin, ón tréimhse 26 Eanáir 2020 go 25 Eanáir 2025, na comhaltaí agus na comhaltaí malartacha arna moladh ag Rialtais Phoblacht na Seice, na Danmhairge, na hEastóine, na Cipire, na Laitvia, Lucsamburg, na hÍsiltíre, na hOstaire, na Rómáine, na Slóivéine, na Slóvaice agus na Sualainne, triúr comhaltaí arna moladh ag Rialtas na Beilge, 21 chomhalta agus 20 comhalta malartach arna moladh ag Rialtas na Gearmáine, 16 chomhalta agus 16 chomhalta mhalartach arna moladh ag Rialtas na Spáinne, ochtar comhaltaí agus ochtar comhaltaí malartacha arna moladh ag Rialtas na hÉireann, 10 gcomhalta agus 14 chomhalta mhalartach arna moladh ag Rialtas na hIodáile, ceathrar comhaltaí agus ceathrar comhaltaí malartacha arna moladh ag Rialtas Mhálta agus ochtar comhaltaí agus ochtar comhaltaí malartacha arna moladh ag Rialtas na Fionlainne don tréimhse ón 26 Eanáir 2020 go dtí an 25 Eanáir 2025. Níorbh fhéidir comhaltaí agus comhaltaí malartacha nár cuireadh a n-ainmniúcháin in iúl don Chomhairle faoin 15 Samhain 2019 a áireamh i gCinneadh (AE) 2019/2157.
- (5) Faoi 20 Nollaig 2019, cuireadh liostaí breise faoi bhráid na Comhairle, eadhon liosta na gcomhaltaí agus na gcomhaltaí malartacha arna moladh ag Rialtais na Gréige, na Fraince, na Cróite, na Liotuáine, na hUngáire agus na Portaingéile, chomh maith leis an liosta ar a raibh ceathrar comhaltaí agus ceathrar comhaltaí malartacha arna moladh ag Rialtas na Beilge, liosta ar a raibh comhalta arna moladh ag Rialtas na Bulgáire, an liosta ar a raibh comhalta agus comhalta malartach arna moladh ag Rialtas na hÉireann, an liosta ar a raibh comhalta agus comhalta malartach arna moladh ag Rialtas na Spáinne, an liosta ar a raibh 14 chomhaltaí agus 10 gcomhalta malartach arna moladh ag Rialtas na hIodáile agus an liosta ar a raibh 21 chomhalta agus 20 comhalta malartach arna moladh ag Rialtas na Polainne. Ba cheart na comhaltaí agus na comhaltaí malartacha sin a cheapadh don tréimhse chéanna, ón 26 Eanáir 2020 go dtí an 25 Eanáir 2025, dá gceaptar na comhaltaí agus na comhaltaí malartacha le Cinneadh (AE) 2019/2157.

⁽¹⁾ IO L 139, 27.5.2019, lch. 13.

⁽²⁾ Cinneadh (AE) 2019/2157 ón gComhairle an 10 Nollaig 2019 lena gceaptar comhaltaí agus comhaltaí malartacha Choiste na Réigiún don tréimhse ón 26 Eanáir 2020 go dtí an 25 Eanáir 2025 (IO L 327, 17.12.2019, lch. 78).

- (6) Ach a mbeidh an ceapachán sin déanta, ceapfar na comhaltaí agus na comhaltaí malartacha eile sin nach mbeidh a n-ainmniúcháin curtha in iúl don Chomhairle faoin 20 Nollaig 2019.

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Déantar leis sin na daoine a leanas a cheapadh ar Choiste na Réigiún don tréimhse ón 26 Eanáir 2020 go dtí an 25 Eanáir 2025:

- mar chomhaltaí, na daoine a liostaítear de réir Ballstáit in Iarscríbhinn I;
- mar chomhaltaí malartacha, na daoine a liostaítear de réir Ballstáit in Iarscríbhinn II.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 20 Eanáir 2020.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
J. BORRELL FONTELLES

IARSCRÍBHINN I

ПРИЛОЖЕНИЕ I - ANEXO I - PŘÍLOHA I - BILAG I - ANHANG I - I LISA - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I - ANNEX I - ANNEXE I -
PRILOG I - ALLEGATO I - I PIELIKUMS - I PRIEDAS - I. MELLÉKLET - ANNESS I - BIJLAGE I - ZAŁĄCZNIK I - ANEXO I -
ANEXA I - PRÍLOHA I - PRILOGA I - LIITE I - BILAGA I

**Членове / Miembros / Členové / Medlemmer / Mitglieder / Liikmed / Μέλη / Members / Membres / Članovi /
Membri / Locekļi / Nariai / Tagok / Membri / Leden / Członkowie / Membros / Membri / Členovia / Člani / Jäsenet /
Ledamöter**

BELGIË / BELGIQUE / BELGIEN

Mr Willy BORSUS

Member of a Local Assembly: *Municipal Council of Marche-en-Famenne*

Mr Elio DI RUPO

Member of a Regional Executive: *Minister-President of the Government of Wallonia*

Mr Emmanuel DISABATO

Member of a Regional Assembly: *Parliament of Wallonia*

Mr Pierre-Yves JEHOLET

Member of a Regional Executive: *Minister-President of the Government of the Federation Wallonia-Brussels*

БЪЛГАРИЯ

Ms Tanya HRISTOVA

Member of a Local Executive: *Mayor of Gabrovo Municipality*

ΕΛΛΑΣ

Mr Georgios PATOULIS

Member of a Regional Executive: *Region of Attica*

Mr Apostolos TZITZIKOSTAS

Member of a Regional Executive: *Region of Central Macedonia*

Mr Stavros ARNAOUTAKIS

Member of a Regional Executive: *Region of Crete*

Ms Rodi KRATSA

Member of a Regional Executive: *Region of Ionian Islands*

Mr Georgios CHATZIMARKOS

Member of a Regional Executive: *Region of South Aegean*

Mr Konstantinos AGORASTOS

Member of a Regional Executive: *Region of Thessaly*

Mr Konstantinos BAKOYANNIS

Member of a Local Executive: *Municipality of Athens*

Mr Andreas KONDYLIS

Member of a Local Executive: *Municipality of Alimos*

Mr Moses ELISAF

Member of a Local Executive: *Municipality of Ioannina*

Mr Dimitrios KARNAVOS

Member of a Local Executive: *Municipality of Kallithea*

Mr Ignatios KAITEZIDIS

Member of a Local Executive: *Municipality of Pilea-Hortiatis*

Mr Symeon ROUSSOS

Member of a Local Executive: *Municipality of Chalandri*

ESPAÑA

Mr Fernando LÓPEZ MIRAS

Member of a Regional Assembly: *Asamblea Regional de Murcia*

FRANCE

Ms Danièle BOEGLIN

Member of a Local Executive: *Conseil départemental de l'Aube*

Ms Isabelle BOUDINEAU

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de Nouvelle-Aquitaine*

Mr Frank CECCONI

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional d'Ile-de-France*

Ms Vanessa CHARBONNEAU

Member of a Regional Executive: *Conseil régional des Pays de la Loire*

Mr Vincent CHAUVET

Member of a Local Executive: *Commune d'Autun (71)*

Mr Loïc CHESNAIS-GIRARD

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de Bretagne*

Ms Yolaine COSTES

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de la Réunion*

Mr Guillaume CROS

Member of a Regional Executive: *Conseil régional d'Occitanie*

Mr François DECOSTER

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional des Hauts de France*

Ms Mélanie FORTIER

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional du Centre Val de Loire*

Ms Cécile GALLIEN

Member of a Local Executive: *commune de Voray (43)*

Ms Karine GLOANEC-MAURIN

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Couëtron-au-Perche (département du Loir-et-Cher)*

Ms Agnès LE BRUN

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Morlaix (département du Finistère)*

Mr Pascal MANGIN

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional du Grand Est*

Ms Sylvie MARCILLY

Member of a Local Executive: *Conseil départemental de la Charente-Maritime*

Ms Marie-Antoinette MAUPERTUIS

Member of a Regional Assembly: *Collectivité territoriale de Corse*

Mr Jean-Paul POURQUIER

Member of a Local Executive: *Conseil départemental de la Lozère*

Mr Franck PROUST

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Nîmes (département du Gard)*

Ms Agnès RAMPAL

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur*

Mr Christophe ROUILLON

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Coulaines (département de la Sarthe)*

Ms Nathalie SARRABEZOLLES

Member of a Local Executive: *Conseil départemental du Finistère*

Mr Patrice VERCHÈRE

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional Auvergne-Rhône-Alpes*

Mr Jean-Noël VERFAILLIE

Member of a Local Executive: *Conseil départemental du Nord*

Mr André VIOLA

Member of a Local Executive: *Conseil départemental de l'Aude*

HRVATSKA

Mr Nikola DOBROSLAVIĆ

Member of Regional Executive: *Dubrovnik-Neretva County*

Mr Valter DRANDIĆ

Member of Regional Assembly: *Istria County*

Mr Ivan GULAM

Member of Local Executive: *Municipality of Pirovac*

Mr Bruno HRANIĆ

Member of Local Executive: *Municipality of Vidovec*

Mr Danijel MARUŠIĆ

Member of Regional Executive: *Brod-Posavina County*

Mr Vojko OBERSNEL

Member of Local Executive: *City of Rijeka*

Mr Goran PAUK

Member of Regional Executive: *Šibenik-Knin County*

Ms Jelena PAVIČIĆ VUKIČEVIĆ

Member of Local Executive: *City of Zagreb*

Mr Željko TURK

Member of Local Executive: *City of Zaprešić*

IRELAND

Ms Caroline DWANE STANLEY

Member of a Local Executive: *Laois County Council*

ITALIA

Ms Manuela BORA

Assessore e Consigliere regionale della Regione Marche

Mr Roberto CIAMBETTI

Presidente del Consiglio e Consigliere regionale della Regione Veneto

Mr Alberto CIRIO

Presidente della Regione Piemonte

Mr Massimiliano FEDRIGA

Presidente della Regione Friuli Venezia Giulia

Mr Alessandro FERMI

Presidente del Consiglio e Consigliere regionale della Regione Lombardia

Mr Nicola IRTO

Presidente del Consiglio e Consigliere regionale della Regione Calabria

Mr Marco MARSILIO

Presidente della Regione Abruzzo

Mr Sebastiano MUSUMECI

Presidente della Regione Siciliana

Mr Enrico ROSSI

Presidente della Regione Toscana

Ms Simonetta SALIERA

Presidente dell'Assemblea legislativa e Consigliere regionale della Regione Emilia Romagna

Ms Alessandra SARTORE

Assessore della Regione Lazio

Mr Christian SOLINAS

Presidente della Regione Sardegna

Mr Donato TOMA

Presidente della Regione Molise

Mr Luca ZAIA

Presidente della Regione Veneto

LIETUVA

Mr Valdas BENKUNSKAS

Member of a Local Assembly: *Vilniaus miesto savivaldybės taryba*

Ms Nijolė DIRGINČIENĖ

Member of a Local Assembly: *Birštono savivaldybės taryba*

Mr Vytautas GRUBLIAUSKAS

Member of a Local Assembly: *Klaipėdos miesto savivaldybės taryba*

Mr Dovydas KAMINSKAS

Member of a Local Assembly: *Tauragės rajono savivaldybės taryba*

Mr Ričardas MALINAUSKAS

Member of a Local Assembly: *Druskininkų savivaldybės taryba*

Mr Bronius MARKAUSKAS

Member of a Local Assembly: *Klaipėdos rajono savivaldybės taryba*

Mr Mindaugas SINKEVIČIUS

Member of a Local Assembly: *Jonavos rajono savivaldybės taryba*

Mr Algirdas VRUBLIAUSKAS

Member of a Local Assembly: *Alytaus rajono savivaldybės taryba*

Mr Povilas ŽAGUNIS

Member of a Local Assembly: *Panevėžio rajono savivaldybės taryba*

MAGYARORSZÁG

Mr István BÓKA

Member of a Local Assembly: *Local Government of Balatonfüred*

Ms Barbara Szilvia HEGEDŰS

Member of a Local Assembly: *Local Government of Veszprém with county rights*

Mr Jácint HORVÁTH

Member of a Local Assembly: *Local Government of Nagykanizsa with county rights*

Mr János Ádám KARÁCSONY

Member of a Local Assembly: *Local Government of Tahitótfalu*

Mr József KÓBOR

Member of a Local Assembly: *Local Government of Pécs with county rights*

Mr Lajos KOVÁCS

Member of a Local Assembly: *Local Government of District 12 of Budapest*

Ms Anna MAGYAR

Member of a Regional Assembly: *County Council of Csongrád Megye*

Mr László MAJTÉNYI

Member of a Regional Assembly: *County Council of Vas Megye*

Mr József RIBÁNYI

Member of a Regional Assembly: *County Council of Tolna Megye*

Mr Patrik SCHWARCZ-KIEFER

Member of a Regional Assembly: *County Council of Baranya Megye*

Mr Oszkár SESZTÁK

Member of a Regional Assembly: *County Council of Szabolcs-Szatmár-Bereg Megye*

Ms Kata TÜTTŐ

Member of a Local Assembly: *General Assembly of Budapest*

POLSKA

Mr Gustaw Marek BRZEZIN

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Warmińsko-Mazurskiego*

Ms Aleksandra DULKIEWICZ

Member of a Local Executive: *Prezydent Miasta Gdańska*

Mr Mariusz Rafał FRANKOWSKI

Member of a Local Assembly: *Rada m. st. Warszawy*

Mr Olgierd GEBLEWICZ

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Zachodniopomorskiego*

Mr Paweł GRZYBOWSKI

Member of a Local Executive: *Burmistrz Miasta Rypin*

Mr Krzysztof IWANIUK

Member of a Local Executive: *Wójt Gminy Terespol*

Mr Józef JODŁOWSKI

Member of a Local Assembly: *Rada Powiatu Rzeszowskiego*

Mr Robert KOŚCIUK

Member of a Local Executive: *Burmistrz Krasnegostawu*

Mr Witold Rafał KOZŁOWSKI

Representative of a regional body with political accountability to an elected Assembly: *Zarząd Województwa Małopolskiego*

Mr Krzysztof Adam MATYJASZCZYK

Member of a Local Executive: *Prezydent Miasta Częstochowa*

Mr Władysław ORTYL

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Podkarpackiego*

Mr Cezary Adam PRZYBYLSKI

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Dolnośląskiego*

Mr Grzegorz Zenon SCHREIBER

Representative of a regional body with political accountability to an elected Assembly: *Zarząd Województwa Łódzkiego*

Mr Jarosław Piotr STAWIARSKI

Representative of a regional body with political accountability to an elected Assembly: *Zarząd Województwa Lubelskiego*

Mr Dariusz STRUGAŁA

Member of a Local Executive: *Burmistrz Miasta i Gminy Jaraczewo*

Mr Mieczysław STRUK

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Pomorskiego*

Mr Adam Krzysztof STRUZIŁ

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Mazowieckiego*

Mr Rafał Kazimierz TRZASKOWSKI

Member of a Local Executive: *Prezydent m. st. Warszawy*

Mr Ludwik Kajetan WĘGRZYN

Member of a Local Assembly: *Rada Powiatu w Bochni*

Mr Marek WOŹNIAK

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Wielkopolskiego*

Ms Hanna ZDANOWSKA

Member of a Local Executive: *Prezydent Miasta Łodzi*

PORTUGAL

Mr Vasco Ilídio ALVES CORDEIRO

Member of a Regional Executive: *Governo Regional dos Açores*

Mr Miguel Filipe MACHADO DE ALBUQUERQUE

Member of a Regional Executive: *Governo Regional da Madeira*

Mr Aires Henrique DO COUTO PEREIRA

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal da Póvoa de Varzim*

Mr Basílio Adolfo DE MENDONÇA HORTA DA FRANÇA

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Sintra*

Ms Cristina de Fátima SILVA CALISTO

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Lagoa - Açores*

Mr Fernando Medina Maciel ALMEIDA CORREIA

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Lisboa*

Mr Hélder António GUERRA DE SOUSA SILVA

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Mafra*

Ms Isilda Maria Prazeres DOS SANTOS VARGES GOMES

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Portimão*

Mr José Agostinho RIBAU ESTEVES

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Aveiro*

Mr José Maria DA CUNHA COSTA

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Viana do Castelo*

Mr Luís Miguel DA SILVA MENDONÇA ALVES

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Caminha*

Mr Ricardo Bruno Antunes MACHADO RIO

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Braga*

ANNEX II

ПРИЛОЖЕНИЕ II - ANEXO II - PŘÍLOHA II - BILAG II - ANHANG II - II LISA - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II - ANNEX II - ANNEXE II - PRILOG II - ALLEGATO II - II PIELIKUMS - II PRIEDAS - II. MELLÉKLET - ANNESS II - BIJLAGE II - ZAŁĄCZNIK II - ANEXO II - ANEXA II - PRÍLOHA II - PRILOGA II - LIITE II - BILAGA II

Заместник-членове / Suplentes / Náhradníci / Suppleanter / Stellvertreter / Asendusliikmed / Αναπληρωτές / Alternate members / Suppléants / Zamjenici članova / Supplenti / Aizstājēji / Pakaitiniai nariai / Póttagok / Membri Supplenti / Plaatsvervangers / Zastępcy członków / Suplentes / Supleanți / Náhradníci / Nadomestni člani / Varajäsenet / Suppleanter

BELGIË / BELGIQUE / BELGIEN

Mr Hugues BAYET

Member of a Local Executive: *Mayor of Farciennes*

Ms Alexia BERTRAND

Member of a Regional Assembly: *Parliament of Brussels-Capital Region*

Ms Hélène RYCKMANS

Member of a Regional Assembly: *Parliament of Wallonia*

Ms Olga ZRIHEN

Member of a Local Assembly: *Municipal Council of La Louvière*

ΕΛΛΑΣ

Mr Dimitrios PETROVITS

Member of a Regional Executive: *Region of Eastern Macedonia and Thrace*

Mr Alexandros KACHRIMANIS

Member of a Regional Executive: *Region of Epirus*

Mr Nektarios FARMAKIS

Member of a Regional Executive: *Region of Western Greece*

Mr Fanis SPANOS

Member of a Regional Executive: *Region of Central Greece*

Mr Georgios KASAPIDIS

Member of a Regional Executive: *Region of Western Macedonia*

Ms Dimitra ANGELAKI

Member of a Regional Assembly: *Region of Attica*

Mr Dimitrios KALOGEROPOULOS

Representative of a local body with political accountability to an elected Assembly: *Municipality of Palaio Faliro*

Mr Nikolaos VAFEIADIS

Member of a Local Assembly: *Municipality of Athens*

Mr Konstantinos TZIOUMIS

Member of a Local Executive: *Municipality of Tripoli*

Ms Katerina CHRYSSOPOULOU

Member of a Local Assembly: *Municipality of Vrilissia*

Mr Nikolaos CHIOTAKIS

Member of a Local Assembly: *Municipality of Kifissia*

Mr Efstratios CHARCHALAKIS

Member of a Local Executive: *Municipality of Kythira*

ESPAÑA

Mr Juan José MARTÍNEZ LOZANO

Representative of a regional body with political accountability to an elected Assembly: *Asamblea Regional de Murcia*

FRANCE

Mr Patrick AYACHE

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de Bourgogne Franche-Comté*

Mr Jean-François BARNIER

Member of a Local Executive: *Conseil municipal du Chambon-Feugerolles (département de la Loire)*

Ms Nadine BELLUROT

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Reuilly (département de l'Indre)*

Ms Claudette BRUNET LECHENAULT

Member of a Local Executive: *Conseil départemental de Saône-et-Loire*

Mr Christophe CLERGEAU

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional des Pays de Loire*

Ms Emmanuelle de GENTILI

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Bastia (Corse)*

Mr Christian GILLET

Member of a Local Executive: *Conseil départemental du Maine-et-Loire*

Ms Aurélie GROS

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional d'Ile-de-France*

Mr Thibaut GUIGNARD

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Plœuc-l'Hermitage (département des Côtes-d'Armor)*

Mr Mathieu KLEIN

Member of a Local Executive: *Conseil départemental de Meurthe-et-Moselle*

Ms Sylvie LABADENS

Member of a Local Executive: *Conseil départemental du Nord*

Mr Gérard LAHELLEC

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de Bretagne*

Mr Miguel LAVENTURE

Member of a Regional Assembly: *Collectivité territoriale de Martinique*

Ms Françoise MESNARD

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Saint-Jean d'Angely (département de Charente-Maritime)*

Ms Nicole MULLER BECKER

Member of a Regional Executive: *Conseil régional du Grand Est*

Ms Marie-Luce PENCHARD

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de Guadeloupe*

Ms Nicole PEYCELON

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional Auvergne-Rhône-Alpes*

Ms Nicole PIERRARD

Member of a Local Executive: *Conseil départemental de la Moselle*

Ms Martine PINVILLE

Member of a Regional Assembly: *Conseil régional de Nouvelle-Aquitaine*

Mr François-Xavier PRIOLLAUD

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de Normandie*

Mr Bertrand RINGOT

Member of a Local Executive: *Conseil municipal de Gravelines (département du Nord)*

Mr Didier ROBERT

Member of a Regional Executive: *Conseil régional de la Réunion*

Mr Gilles SIMEONI

Member of a Regional Executive: *Collectivité territoriale de Corse*

Mr Claude WALLENDORFF

Member of a Local Executive: *Conseil départemental des Ardennes*

HRVATSKA

Mr Igor ANDROVIĆ

Member of Regional Executive: *Virovitica-Podravina County*

Mr Martin BARIČEVIĆ

Member of Local Executive: *Municipality of Jasenice*

Ms Antonija JOZIĆ

Member of Local Executive: *City of Pleternica*

Mr Darko KOREN

Member of Regional Executive: *Koprivnica-Križevci County*

Mr Ante MILOŠ

Member of Local Executive: *City of Novigrad-Cittanova*

Ms Jasna PETEK

Member of Regional Executive: *Krapina-Zagorje County*

Mr Dinko PIRAK

Member of Local Executive: *City of Čazma*

Mr Matija POSAVEC

Member of Regional Executive: *Međimurje County*

Mr Slavko PRIŠČAN

Member of Local Executive: *Municipality of Rovišće*

IRELAND

Mr Conor MCGUINNESS

Member of a Local Executive: *Galway Waterford City and County Council*

ITALIA

Mr Gaetano ARMAO

Vicepresidente e Assessore della Regione Siciliana

Mr Vito BARDI

Presidente della Regione Basilicata

Mr Vincenzo DE LUCA

Presidente della Regione Campania

Mr Arno KOMPATSCHER

Presidente e Consigliere provinciale della Provincia autonoma di Bolzano

Mr Pierluigi MARQUIS

Consigliere regionale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta

Mr Michele PAIS

Presidente del Consiglio e Consigliere regionale della Regione Sardegna

Mr Alessandro PIANA

Presidente del Consiglio e Consigliere regionale della Regione Liguria

Ms Donatella PORZI

Consigliere regionale della Regione Umbria

Mr Francesco RUSSO

Vice Presidente e Assessore della Regione Calabria

Mr Piero Mauro ZANIN

Presidente del Consiglio e Consigliere regionale della Regione Friuli Venezia Giulia

LIETUVA

Mr Arnoldas ABRAMAVIČIUS

Member of a Local Assembly: Zarasų rajono savivaldybės taryba

Ms Vaida ALEKNAVIČIENĖ

Member of a Local Assembly: Joniškio rajono savivaldybės taryba

Ms Aleksandra GRIGIENĖ

Member of a Local Assembly: Visagino savivaldybės taryba

Mr Domas GRIŠKEVIČIUS

Member of a Local Assembly: Šiaulių miesto savivaldybės taryba

Mr Ramūnas GODELIAUSKAS

Member of a Local Assembly: Rokiškio rajono savivaldybės taryba

Mr Audrius KLIŠONIS

Member of a Local Assembly: Plungės rajono savivaldybės taryba

Mr Algirdas NEIBERKA

Member of a Local Assembly: Vilkaviškio rajono savivaldybės taryba

Mr Vytenis TOMKUS

Member of a Local Assembly: Kaišiadorių rajono savivaldybės taryba

Mr Mantas VARAŠKA

Member of a Local Assembly: Kazlų Rūdos savivaldybės taryba

MAGYARORSZÁG

Ms Boglárka BÁNNÉ GÁL

Member of a Regional Assembly: County Council of Borsod-Abaúj-Zemplén Megye

Mr Attila KISS

Member of a Local Assembly: Local Government of Hajdúböszörmény

Mr Erik KONCZER

Member of a Regional Assembly: County Council of Komárom-Esztergom Megye

Mr Raymund KOVÁCS

Member of a Local Assembly: Local Government of District 16 of Budapest

Mr Ádám MIRKÓCZKI

Member of a Local Assembly: Local Government of Eger

Mr Zoltán NÉMETH

Member of a Regional Assembly: County Council of Győr-Moson-Sopron Megye

Mr Attila PÁL

Member of a Regional Assembly: *County Council of Zala Megye*

Mr Gábor SIMON

Member of a Local Assembly: *Local Government of Miskolc with county rights*

Mr Nándor SKUCZI

Member of a Regional Assembly: *County Council of Nógrád Megye*

Mr Róbert SZABÓ

Member of a Regional Assembly: *County Council of Heves Megye*

Mr Ferenc TEMERINI

Member of a Local Assembly: *Local Government of Soltvadkert*

Mr Botond VÁNTSA

Member of a Local Assembly: *Local Government of Szigetszentmiklós*

POLSKA

Mr Andrzej Krzysztof BĘTKOWSKI

Representative of a regional body with political accountability to an elected Assembly: *Zarząd Województwa Świętokrzyskiego*

Mr Rafał BRUSKI

Member of a Local Executive: *Prezydent Miasta Bydgoszczy*

Mr Andrzej BUŁA

Representative of a regional body with political accountability to an elected Assembly: *Zarząd Województwa Opolskiego*

Mr Marian BURAS

Member of a Local Executive: *Burmistrz Miasta i Gminy Morawica*

Mr Piotr Franciszek CAŁBECKI

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Kujawsko-Pomorskiego*

Mr Jakub Piotr CHEŁSTOWSKI

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Śląskiego*

Mr Jacek GAJEWSKI

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Kujawsko-Pomorskiego*

Mr Robert GODEK

Member of a Local Assembly: *Rada Powiatu Strzyżowskiego*

Mr Wojciech Jan KAŁUŻA

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Śląskiego*

Mr Jakub Michał KWAŚNY

Member of a Local Assembly: *Rada Miasta Tarnowa*

Mr Mirosław LECH

Member of a Local Executive: *Wójt Gminy Korycin*

Mr Sebastian ŁUKASZEWICZ

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Podlaskiego*

Ms Beata Małgorzata MOSKAL-SŁANIEWSKA

Member of a Local Executive: *Prezydent Miasta Świdnica*

Ms Elżbieta Anna POLAK

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Lubuskiego*

Mr Piotr Paweł PSIKUS

Member of a Local Executive: *Burmistrz Miasta i Gminy Kępno*

Mr Ludwik Jerzy RAKOWSKI

Member of a Regional Assembly: *Sejmik Województwa Mazowieckiego*

Mr Łukasz Jakub SMÓŁKA

Representative of a regional body with political accountability to an elected Assembly: *Zarząd Województwa Małopolskiego*

Mr Joachim SMYŁA

Member of a Local Assembly: *Rada Powiatu w Lublińcu*

Mr Marek Andrzej TRAMŚ

Member of a Local Assembly: *Rada Powiatu Polkowickiego*

Mr Tadeusz TRUSKOLASKI

Member of a Local Executive: *Prezydent Miasta Białegostoku*

PORTUGAL

Mr Rui Jorge DA SILVA LEITE DE BETTENCOURT

Member of a Regional Executive: *Governo Regional dos Açores*

Mr Pedro Miguel AMARO DE BETTENCOURT CALADO

Member of a Regional Executive: *Governo Regional da Madeira*

Ms Anabela GASPAR DE FREITAS

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Tomar*

Mr Carlos André TELES PAULO DE CARVALHO

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Tabuaço*

Mr Carlos SILVA SANTIAGO

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Sernancelhe*

Mr Luís Manuel DOS SANTOS CORREIA

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Castelo Branco*

Mr Luís Miguel CORREIA ANTUNES

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal da Lousã*

Mr Nuno José GONÇALVES MASCARENHAS

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Sines*

Mr Paulo Jorge FRAZÃO BATISTA DOS SANTOS

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal da Batalha*

Mr Pedro Miguel CÉSAR RIBEIRO

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Almeirim*

Mr Rui Miguel DA SILVA ANDRÉ

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de Monchique*

Mr Vítor Manuel MARTINS GUERREIRO

Member of a Local Executive: *Câmara Municipal de São Brás de Alportel*

RIALACHA NÓS IMEACHTA

CÓD IOMPAIR DO CHOMHALTAÍ CHOISTE EORPACH NA RÉIGIÚN

Arna ghlacadh ag an Tionól Iomlánach an 5 Nollaig 2019

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 2 agus Airteagal 3 de,

Ag féachaint do Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE), agus go háirithe Airteagal 300, agus Airteagal 305 go hAirteagal 307 de,

Ag féachaint do Rialacha Nós Imeachta Choiste Eorpach na Réigiún (“an Coiste”),

De bhrí gurb ionadaithe iad comhaltaí an Choiste do chomhlachtaí réigiúnacha agus áitiúla a bhfuil sainordú toghchánach réigiúnach nó áitiúil acu nó atá freagrach go polaitiúil do thionól tofa,

De bhrí go ndíorthaítear comhaltas an Choiste ó shainordú gníomhach áitiúil nó réigiúnach agus nach fostaíocht é agus nach bhfaigheann comhaltaí ach liúntais chruinnithe agus taistil ar ráta comhréidh mar aon le haisíocaíocht a gcuid speansas taistil,

De bhrí go mbeidh comhaltaí an Choiste neamhspleách ar fad i bhfeidhmiú a ndualgas, chun leas ginearálta an Aontais Eorpaigh agus mhuintir na hEorpa,

De bhrí gur cheart, gan dochar do na forálacha is infheidhme sna Rialacha Nós Imeachta, oibleagáidí áirithe a eascraíonn as na forálacha sin a leagan amach i gCód Iompair,

Chinn an Coiste an Cód Iompair seo a leanas a ghlacadh do chomhaltaí an Choiste, a shíneoidh siad ag tús a dtéarma oifige:

Airteagal 1

Raon feidhme

Beidh feidhm ag an gCód Iompair seo maidir le hiompar na gcomhaltaí agus na gcomhaltaí malartacha i bhfeidhmiú na ndualgas a shannfaidh an Coiste dóibh. Léifear aon tagairt do chomhaltaí mar thagairt do chomhaltaí malartacha freisin.

I gcás inar líomhnaíodh go ndearna baill foirne mí-iompar in aghaidh chomhaltaí an Choiste, beidh feidhm ag na rialacha foirne ábhartha ⁽¹⁾. Cuirfidh an comhalta den Choiste lena mbaineann an tArdrúnaí ar an eolas faoin mí-iompar líomhnaithe.

Airteagal 2

Prionsabail

Feidhmeoidh comhaltaí an Choiste na dualgais a shannfar dóibh le neamhspleáchas, neamhchlaontacht, ionracas, trédhearcacht, dínit agus urraim don éagsúlacht.

Airteagal 3

Neamhspleáchas

Beidh na comhaltaí, chun leas ginearálta an Aontais, neamhspleách ar fad i bhfeidhmiú na ndualgas a shannfar dóibh, agus ní bheidh siad faoi cheangal ag aon teagasca sainordaitheacha, de bhun Airteagal 300(4) CFAE.

⁽¹⁾ Den chuid is mó, is faoi réir na Rialachán Foirne, Coinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile agus na rialacha cur chun feidhme arna nglacadh ag an gCoiste a bhíonn baill foirne.

*Airteagal 4***Neamhchlaontacht agus coinbhleachtaí leasa**

1. Feidhmeoidh na comhaltaí na dualgais a shannfar dóibh ar mhaithe le leas an phobail agus beidh siad neamhchlaonta agus staonfaidh siad ó aon sochar nó luach saothair díreach nó indíreach a fháil nó ó fhéachaint lena fháil.
2. Seachnóidh na comhaltaí aon staid a d'fhéadfadh a bheith ina cúis le coinbhleacht leasa. Is ann do choinbhleacht leasa i gcás ina bhfuil leas pearsanta ag comhalta a d'fhéadfadh tionchar míchuí a imirt ar chomhlíonadh a dhualgas nó a dualgas mar chomhalta. Ní ann do choinbhleacht leasa i gcás nach dtairbhíonn comhalta ach amháin mar dhuine den phobal i gcoitinne nó d'aicme leathan daoine. Ní ann do choinbhleacht leasa i gcás ina ndéanann comhalta gníomhaíocht, mar shampla rannpháirtíocht i gcomhlachtaí cinnteoireachta cuideachtaí, mar chuid dá dhualgais nó dá dualgais phoiblí a fheidhmiú.
3. Aon chomhalta a mheasfaidh go bhfuil coinbhleacht leasa aige nó aici, déanfaidh sé nó sí na bearta is gá láithreach chun aghaidh a thabhairt uirthi, i gcomhréir le prionsabail agus le forálacha an Chóid Iompair seo. Mura féidir leis an gcomhalta an choinbhleacht leasa a réiteach, tuairisceoidh sé nó sí an méid sin don Uachtarán agus don Ardrúnaí i scríbhinn.

*Airteagal 5***Ionracas**

1. Feidhmeoidh na comhaltaí na dualgais a shannfar dóibh ar mhaithe le leas an phobail agus go hionraic, gan aon sochar nó luach saothair díreach nó indíreach a lorg, a ghlacadh nó a fháil mar mhalairt ar aon iompar sonrach a bhaineann lena gcuid oibre, agus ag féachaint go comhfhiúch le haon staid a d'fhéadfadh breabaireacht, éilliú nó tionchar míchuí a thabhairt le tuiscint a sheachaint.
2. Ní rachaidh na comhaltaí i mbun brústocaireacht ghairmiúil íoctha a bhaineann go díreach le próiseas cinnteoireachta an Aontais. Ní mheasfar gur brústocaireacht é ionadaíocht a dhéanamh ar leasanna réigiúnacha nó áitiúla.
3. Measfar i gcónaí go bhfuil a ndualgais á bhfeidhmiú ag na comhaltaí mar chomhaltaí den Choiste nuair a ghlacann siad páirt i gcruinnithe de chomhchomhlachtaí an Choiste, in imeachtaí a réachtáiltear ina áitreabh, in imeachtaí a réachtáiltear lasmuigh dá áitreabh ach a fhaigheann tacaíocht uaidh de bhun a rialacha féin, agus in imeachtaí ina ndéanann siad ionadaíocht thar ceann an Choiste.
4. Agus a ndualgais mar chomhaltaí den Choiste á gcomhlíonadh acu, staonfaidh na comhaltaí ó aon bhrontanais nó sochair chomhchosúla a ghlacadh seachas na brontanais nó na sochair a bhfuil garluach is lú ná EUR 100 acu agus a thugtar i gcomhréir leis an úsáid chúirtéise. Féadfaidh na comhaltaí glacadh le brontanais ar mó a ngarluach ná EUR 100 arna dtabhairt i gcomhréir leis an úsáid chúirtéise ar choinníoll go dtabharfar na brontanais sin don Ardrúnaíocht nuair a bheidh siad i láthair ag an gcéad chruinniú eile den Choiste tar éis iad a fháil. Déanfaidh an tUachtarán cinneadh i dtaobh an mbeidh na brontanais sin, chomh maith le brontanais den luach céanna a thugtar go díreach dó nó di, ina maoin de chuid an Choiste nó an dtabharfar iad do chumann carthanachta oiriúnach. Coimeádfaidh an Ardrúnaíocht clár de na brontanais sin. I ngach cás, ní mór do chomhaltaí na rialacha náisiúnta, réigiúnacha agus áitiúla, atá infheidhme maidir leo ó thaobh glacadh le brontanais, a chomhlíonadh, lena n-áirítear na rialacha sin lena leagtar síos teorainneacha maidir le luach uasta na mbrontanas.
5. Comhlíonfaidh na comhaltaí rialacha airgeadais an Choiste atá infheidhme maidir leo, go háirithe na rialacha maidir le haisíocaíocht speansas taistil agus íocaíocht liúntas taistil agus cruinnithe ar ráta comhréidh.

*Airteagal 6***Trédhearcacht agus dearbhú maidir le leasanna airgeadais**

1. I bhfeidhmiú na ndualgas a shannfar dóibh, déanfaidh na comhaltaí iad féin a iompar ar bhealach trédhearcach agus fáilteoidh siad roimh ghriinnscrúdú poiblí dlisteanach ar chomhlíonadh na bprionsabal a leagtar amach sa Chód Iompair seo.
2. I gcás ina leagtar síos leis an reachtaíocht ar an leibhéal náisiúnta nó ar an leibhéal fonáisiúnta an oibleagáid dearbhú poiblí maidir le leasanna airgeadais a thíolacadh, beidh comhaltaí an Choiste freagrach go pearsanta as ráiteas a chur ar aghaidh chuig an Uachtarán, laistigh de 60 lá ó dhul i mbun oifige dóibh, á rá gur chuir siad dearbhú poiblí maidir le leasanna airgeadais faoi bhráid an údaráis inniúil ina mBallstát, mar aon le nasc gréasáin chuig an dearbhú poiblí seo, i gcomhréir leis an reachtaíocht ábhartha is infheidhme ar an leibhéal náisiúnta nó ar an leibhéal fonáisiúnta, maidir leis an

sainordú nó an post cuntasach polaitiúil ar ceapadh iad ina gcomhalta ar a bhonn. Beidh na comhaltaí freagrach go pearsanta as cruinneas an naisc gréasáin sin agus cuirfidh siad aon athruithe ar an nasc gréasáin in iúl don Uachtarán faoi dheireadh na míosa tar éis na n-athruithe sin.

3. I gcás nach leagtar síos le reachtaíocht ar an leibhéal náisiúnta nó fonáisiúnta an oibleagáid dearbhú poiblí maidir le leasanna airgeadais a thíolacadh, beidh na comhaltaí freagrach go pearsanta as dearbhú a chur faoi bhráid an Uachtaráin agus úsáid á baint as an bhfoirm a leagtar amach san Fhoscríbhinn a ghabhann leis an gCód Iompair seo. Sainaitheofar sa dearbhú sin gach eintiteas a bhfuil leas airgeadais díreach ag an gcomhalta ann a bhféadfaí a mheas go réasúnach go bhféadfadh coinbhleacht leasa a bheith mar thoradh air dá ndéileálfadh an comhalta le cinneadh ón gCoiste nó le seasamh a bhaineann leis an eintiteas sin. Measfar go bhfuil leas airgeadais díreach ag comhaltaí in eintiteas i gcás ina bhfuil sealúchas sonrach airgeadais acu ina chaipiteal agus ina dtugtar leis an sealúchas sin tionchar suntasach don chomhalta ar a bhainistíocht.

4. Tabharfaidh na comhaltaí fógra don Uachtarán faoi aon athruithe ar an dearbhú arna thíolacadh de bhun mhír 3 faoi dheireadh na míosa tar éis do gach athrú tarlú.

5. Déanfaidh an Coiste an fhaisnéis arna soláthar don Uachtarán i gcomhréir leis an Airteagal seo a chur ar fáil don phobal ar bhealach sorochtana.

6. Má fhaigheann an tUachtarán faisnéis a thugann le fios dó nó di go bhfuil an dearbhú a thíolaic comhalta de bhun mhír 2 nó mhír 3 go suntasach mícheart nó as dáta, féadfaidh sé nó sí a iarraidh ar an gcomhalta an dearbhú a cheartú agus déanfaidh an tUachtarán an toradh a chur in iúl don Bhiúró.

7. Déanfaidh na rapóirtéirí liosta de na páirtithe leasmhara go léir a ndeachthas i gcomhairle leo ar ábhair a bhaineann le hábhar a dtuairime a thabhairt don Ardrúnaíocht. Coimeádfaidh an Ardrúnaíocht taifead den liosta sin a fhéadfaí a chur ar fáil go poiblí arna iarraidh sin.

Airteagal 7

Dínit agus urraim don éagsúlacht

1. Agus na dualgais a shannfar dóibh á bhfeidhmiú acu, déanfaidh na comhaltaí an méid seo a leanas:

- iad féin a iompar ar bhealach gairmiúil agus staonadh ó aon chineál teanga nó iompair mhaslaigh nó idirdhealaithe, i gcomhréir le hAirteagal 21 de Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh;
- iad féin a iompar i leith gach duine sa Choiste nó ag ceann dá imeachtaí le dínit, cúirtéis agus meas, agus gan dochar ná idirdhealú;
- staonadh ó ghríosú nó ó spreagadh a thabhairt, trína bhfocail nó trína ngníomhartha, do bhaill foirne nó do chomhaltaí eile den Choiste, chun na prionsabail a leagtar amach sa Chód Iompair seo nó i reachtaíocht eile atá i bhfeidhm a shárú, chun dul timpeall orthu nó chun neamhaird a dhéanamh díobh, nó chun glacadh le hiompar den sórt sin;
- féachaint lena áirithiú, a mhéid a cheadaíonn a bhfreagracht laistigh den Choiste é agus an discrédí iomchuí á cur i bhfeidhm, go ndéileálfar go pras, go cothrom agus go héifeachtach le haon easaontuithe nó coimhlintí a thagann chun cinn sa Choiste nó ag ceann dá imeachtaí, lena n-áirítear freagairt go pras d'aon líomhaintí maidir le ciapadh (síceolaíoch nó gnéasach).

2. Maidir le cur i bhfeidhm an Chóid Iompair seo, is é an sainmhíniú ar chiapadh an sainmhíniú a leagtar síos in Airteagal 12a de na Rialacháin Foirne, mar a léirmhíneítear é i gcásdlí Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh ("an Chúirt Bhreithiúnais"):

Ciallaíonn "ciapadh síceolaíoch" aon iompar míchuí a tharlaíonn thar thréimhse, atá athráiteach nó córasach agus lena mbaineann iompar fisiciúil, teanga labhartha nó scríofa, gothaí nó gníomhartha eile a dhéantar d'aon ghnó agus a d'fhéadfadh an bonn a bhaint de phearsantacht, de dhínit nó d'iomláine choirp nó shíceolaíoch duine ar bith.

Ciallaíonn "gnéaschiapadh" iompar a bhaineann le gnéas nach bhfuil ag teastáil ón duine a bhfuil sé dírithe air agus arb é is cuspóir nó is éifeacht dó an duine sin a mhaslú nó timpeallacht bhagrach, naimhdeach, mhaslach nó shuaiteach a chruthú. Aireofar gnéaschiapadh mar idirdhealú atá bunaithe ar inscne.

Airteagal 8

Forfheidhmiú an Chóid Iompair

1. Áiritheoidh Uachtarán agus comhaltaí an Choiste go n-urramófar an Cód Iompair seo agus go gcuirfear i bhfeidhm é de mheon macánta agus aird chuí á tabhairt ar phrionsabal na comhréireachta.
2. Má mheasann an tUachtarán go bhféadfadh an Cód Iompair seo a bheith sáraithe ag comhalta, féadfaidh sé nó sí, le cúnaimh ón Ardrúnaí, imthosca an tsáraithe líomhnaithe a scrúdú. Má mheasann an tUachtarán, tar éis éisteacht a thabhairt don chomhalta lena mbaineann agus tar éis cuireadh a thabhairt dó nó di barúlacha i scríbhinn a thíolacadh, gur sháraigh an comhalta lena mbaineann an Cód Iompair, déanfaidh an tUachtarán, tar éis dó nó di dul i gcomhairle leis an gcéad Leas-Uachtarán, le Cathaoirleach an Choimisiúin um Ghnóthaí Airgeadais agus Riaracháin, le Cathaoirleach thoscaireacht náisiúnta an chomhalta lena mbaineann agus le Cathaoirleach ghrúpa polaitiúil an chomhalta lena mbaineann, cinneadh réasúnaithe a ghlacadh ina leagfar síos pionós agus ina dtabharfar fógra don chomhalta lena mbaineann ina leith sin.
3. Más rud é gurb é an tUachtarán an duine a bhféadfadh an Cód Iompair seo a bheith sáraithe aige nó aici, glacfaidh an chéad Leas-Uachtarán an ról a shanntar don Uachtarán i mír 2 agus glacfaidh Leaschathaoirleach de ghrúpa polaitiúil agus toscaireacht náisiúnta atá éagsúil le grúpa polaitiúil agus toscaireacht náisiúnta an chéad Leas-Uachtaráin chuige féin an ról a shanntar don chéad Leas-Uachtarán sa mhír chéanna.
4. D'fhéadfadh ceann amháin nó níos mó de na bearta seo a leanas a bheith i gceist leis an bpionós:
 - a) iomardú, bíodh sé foilsithe nó ná bíodh;
 - b) fionraí shealadach ó rannpháirtíocht i ngníomhaíochtaí an Choiste ar feadh tréimhse idir 1 seachtain amháin agus 6 mhí;
 - c) i gcás sárú ar oibleagáidí rúndachta, teorannú ar na cearta chun rochtain a fháil ar fhaisnéis rúnda go ceann tréimhse nach faide ná 1 bhliain amháin;
 - d) toirmeasc ar an gcomhalta a bheith tofa mar shealbhóir oifige den Choiste, a bheith ceaptha mar rapóirtéir nó páirt a ghlacadh i dtoscaireacht oifigiúil, agus, má tá na poist sin ag an gcomhalta cheana féin, é nó í a dhífhostú astu.
5. Féadfar na bearta a leagtar síos i mír 4(b) agus (c) a mhéadú faoi dhó i gcás sraith cionta.
6. Féadfaidh an comhalta lena mbaineann achomharc inmheánach a thaisceadh leis an mBiúró laistigh de dhá sheachtain ón tráth a thabharfar fógra faoin gcinneadh réasúnaithe a luaitear i mír 2. Beidh d'éifeacht ag achomharc den sórt sin go bhfionrófar feidhmiú an phionóis arna leagan síos sa chinneadh réasúnaithe sin. Tráth nach déanaí ná 4 mhí tar éis an t-achomharc a thaisceadh, déanfaidh an Biúró, trí thromlach a chomhaltaí, cinneadh réasúnaithe a eisiúint lena gcuirfear ar neamhní, lena ndeimhneofar nó lena modhnófar cinneadh réasúnaithe an Uachtaráin. Má dheimhnítear cinneadh an Bhiúró le cinneadh an Uachtaráin, féadfaidh sé dul ar iontaoibh réasúnú an Uachtaráin. Beidh a réasúnaíocht féin ar áireamh i gcinneadh an Bhiúró, áfach, má neamhníonn sé cinneadh an Uachtaráin nó má mhodhnaíonn sé an cinneadh sin. Tabharfaidh an Biúró fógra faoin gcinneadh réasúnaithe don chomhalta lena mbaineann.
7. Féadfaidh an comhalta lena mbaineann caingean le haghaidh neamhniú a thionscnamh os comhair na Cúirte Breithiúnais laistigh de 2 mhí tar éis fógra a fháil faoin gcinneadh réasúnaithe ón mBiúró, de bhun Airteagal 263 CFAE.

Airteagal 9

Forfheidhmiú an Chóid Iompair i gcás ina líomhnaítear go ndearna comhalta den Choiste ciapadh ar bhall foirne

1. De mhaolú ar Airteagal 8, beidh feidhm ag an Airteagal seo maidir le cásanna ina líomhnaítear go ndearna comhalta den Choiste ciapadh ar bhall foirne. Ciallaíonn “ball foirne” oifigeach, ball foirne sealadach, ball foirne ar conradh, ball foirne den fhoireann eatramhach, saineolaí náisiúnta ar iasacht nó oiliúnaí.
2. Bunófar Bord Comhairleach maidir le Ciapadh (“an Bord Comhairleach”) a bheidh comhdhéanta de sheisear comhaltaí le haghaidh gach téarma Coiste nua 5 bliana. Is é an Biúró a mholfaidh an Cathaoirleach agus beirt chomhaltaí eile as measc chomhaltaí an Choimisiúin um Ghnóthaí Airgeadais agus Riaracháin. Molfaidh an tArdrúnaí beirt chomhaltaí as measc baill foirne. Molfaidh an Coiste Foirne comhalta amháin. Ceapfaidh Uachtarán an Choiste an Cathaoirleach agus na comhaltaí, agus an chothromaíocht inscne á hurrámu aige nó aici. I gcás ina gcaillfidh comhalta den Bhord Comhairleach a stádas mar chomhalta den Choiste nó mar bhall foirne, molfar agus ceapfar comhalta nua a luaithe is féidir. Más duine de na daoine a bhfuil baint acu leis an gcás comhalta den Bhord Comhairleach, cuirfear ar fionraí é nó í ar

feadh thréimhse an nós imeachta agus molfar agus ceapfar comhalta eatramhach nua a luaithe is féidir. Glacfaidh an Bord Comhairleach cinntí trí thromlach simplí, ach cúigear comhaltaí ar a laghad a bheith i láthair, agus i gcás combhionannas vótaí beidh vóta réitigh ag an gCathaoirleach. Oibreoidh an Bord Comhairleach le huathriail, neamhspleáchas agus rúndacht iomlán agus beidh a imeachtaí rúnda. Tabharfaidh Ardrúnaíocht an Choiste cúnamh don Bhord Comhairleach ina chuid oibre. Tabharfaidh an Ardrúnaíocht cúnamh don Bhord Comhairleach ar bhealach iomlán rúnda. Beidh aon sárú ar an rúndacht sin faoi réir imscrúdú ag an Uachtarán agus d'fhéadfadh iarmhairtí iomchuí a bheith i gceist don duine lena mbaineann.

3. Féadfaidh baill foirne, a mheasann gur íospartach ciaptha ag comhalta den Choiste iad féin de réir bhrí Airteagal 12a de na Rialacháin Foirne, iarraidh ar chúnamh a chur isteach de bhun Airteagal 24 de na Rialacháin Foirne nó, de réir analaí, Airteagal 11 (an chéad mhír) nó Airteagal 81 de Choinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile. Féadfaidh comhaltaí den fhoireann eatramhach, saineolaithe náisiúnta ar iasacht agus oiliúnaithe iarraidh ar chúnamh a thíolacadh ar bhonn Airteagal 31 de Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh. Sula gcuirfear isteach an iarraidh, féadfaidh an ball foirne lena mbaineann dul i dteagmháil go neamhfhoirmiúil lena údarás ceapacháin nó lena húdarás ceapacháin, le haon chomhalta den Bhord Comhairleach nó le hArdrúnaíocht an Choiste.

4. Ar an iarraidh a luaitear i mír 3 a fháil, cuirfidh an t-údarás ceapacháin an Bord Comhairleach ar an eolas agus tabharfaidh sé treoir don roinn fhreagrach san Ardrúnaíocht réamhstaidéar a dhéanamh ar na fíorais líomhnaithe chun a chinneadh an bhfuil aon fhianaise *prima facie* ann ar chiapadh. Laistigh de 30 lá oibre ón iarraidh a fháil, cuirfidh an roinn atá freagrach réamhstaidéar faoi bhráid an Bhoird Chomhairligh agus an údarás ceapacháin a bheidh bunaithe ar an iarraidh agus, i gcás inarb iomchuí, ar aon ráitis scríofa ó na finnéithe atá beartaithe, agus ar aon fhaisnéis a gheofar ó na ranna ábhartha san Ardrúnaíocht. Más rud é, de réir an réamhstaidéir, nach bhfuil fianaise *prima facie* leordhóthanach ann ar chiapadh, rachaidh an t-údarás ceapacháin, le comhaontú an Bhoird Chomhairligh, i gcomhairle leis an Aonad um Ghnóthaí Dlíthiúla agus tabharfaidh sé deis don bhall foirne lena mbaineann éisteacht a fháil sula ndéanfaidh sé cinneadh ar bhonn Airteagal 24 de na Rialacháin Foirne. Más rud é, de réir an réamhstaidéir, go bhfuil leorfianaise *prima facie* ann ar chiapadh, cuirfear an cas faoi bhráid an Bhoird Chomhairligh.

5. Maidir le gach cas a chuirtear faoina bhráid, déanfaidh an Bord Comhairleach imscrúdú mionsonraithe. Seolfaidh an Bord Comhairleach achoimre ar na líomhaintí a rinneadh ina choinne nó ina coinne chuig an gcomhalta den Choiste lena mbaineann. Tabharfar am réasúnach do chomhalta an Choiste lena mbaineann, nach bhféadfaidh a bheith níos lú ná 15 lá oibre, chun a bharúlacha nó a barúlacha a thíolacadh. Tar éis na teorann ama sin, gheobhaidh an ball foirne lena mbaineann achoimre ar bharúlacha an chomhalta den Choiste lena mbaineann. Déanfaidh an Bord Comhairleach measúnú i dtaobh an bhfuiltear le héisteacht a thabhairt d'fhinnéithe nó tríú daoine agus i dtaobh an bhfuil gá le haon imscrúdú breise. Gheobhaidh an ball foirne agus an comhalta den Choiste lena mbaineann achoimre ar chuntais na bhfinnéithe agus tabharfaidh an Bord Comhairleach éisteacht dóibh ar leithligh sula nglacfar an tuarascáil a luaitear i mír 6.

6. Ar bhonn na réamhanailíse arna déanamh ag roinn ábhartha na hArdrúnaíochta agus ar bhonn a imscrúdaithe mhionsonraithe féin, glacfaidh an Bord Comhairleach tuarascáil agus cuirfidh sé ar aghaidh í chuig Uachtarán an Choiste agus chuig an mball foirne lena mbaineann agus chuig an gcomhalta den Choiste lena mbaineann. Sa tuarascáil beidh an méid seo a leanas: (i) achoimre ar na líomhaintí arna ndéanamh ag an mball foirne lena mbaineann, (ii) achoimre ar an imscrúdú, lena n-áirítear barúlacha an chomhalta den Choiste lena mbaineann agus aon fhinnéithe a éisteadh, (iii) measúnú ar na fíorais agus ar an bhfianaise, lena n-áirítear fianaise na bhfinnéithe; (iv) conclúidí i dtaobh ar tharla nó nár tharla ciapadh; agus (v) i gcás inarb iomchuí, moladh maidir leis an bpionós a bheidh le forchur, maidir le haon obair leantach eile nó maidir leo araon. I gcás inarb iomchuí, déanfar aon tuairim mhionlaigh a thaifeadadh sa tuarascáil.

7. I bhfianaise na tuarascála ón mBord Comhairleach agus tar éis éisteacht a thabhairt don chomhalta lena mbaineann agus tar éis dul i gcomhairle leis an gcéad Leas-Uachtarán, le Cathaoirleach an Choimisiúin um Ghnóthaí Airgeadais agus Riaracháin, le Cathaoirleach na toscaireachta náisiúnta agus le Cathaoirleach ghrúpa polaitiúil an chomhalta lena mbaineann, eiseoidh Uachtarán an Choiste cinneadh réasúnaithe i dtaobh ar tharla nó nár tharla ciapadh, agus féadfaidh pionós a bheith san áireamh i gcomhréir le hAirteagal 8(4). Féadfaidh an cinneadh brath ar réasúnú na tuarascála ón mBord Comhairleach má fhorghníononn sé conclúidí na tuarascála sin. Áireofar sa chinneadh, áfach, a réasúnaíocht féin má imíonn sé ó chonclúidí na tuarascála. Tabharfaidh an tUachtarán fógra faoin gcinneadh réasúnaithe don bhall foirne lena mbaineann agus don chomhalta den Choiste lena mbaineann agus cuirfidh sé an Bord Comhairleach agus an t-údarás ceapacháin ar an eolas faoi.

8. Féadfaidh an comhalta lena mbaineann caingean le haghaidh neamhniú a thionscnamh os comhair na Cúirte Breithiúnais laistigh de 2 mhí tar éis fógra a fháil faoin gcinneadh réasúnaithe ón mBiúró, de bhun Airteagal 263 CFAE.

9. I bhfianaise chinneadh réasúnaithe an Uachtaráin agus tar éis dó dul i gcomhairle leis an Aonad um Ghnóthaí Dlíthiúla, déanfaidh an t-údarás ceapacháin cinneadh deiridh maidir leis an iarraidh ar chúnamh. Más é an chonclúid ar chinneadh réasúnaithe an Uachtaráin gur tharla ciapadh, déanfaidh an t-údarás ceapacháin cinneadh maidir leis an ngníomhaíocht a bheidh le déanamh chun tacú le híospartach an chiaptha. Más é an chonclúid ar chinneadh réasúnaithe an Uachtaráin nár tharla ciapadh agus go bhfuil sé ar intinn ag an údarás ceapacháin diúltú don iarraidh ar chúnamh, tabharfaidh sé deis don bhall foirne lena mbaineann éisteacht a fháil roimh ré. D'fhéadfadh imeachtaí araíonachta i gcoinne an bhaill foirne lena mbaineann a bheith mar thoradh ar aon iarraidh ar chúnamh atá bréagach nó míthreorach d'aon ghnó.

10. Más rud é gurb é an tUachtarán an duine lena mbaineann na líomhaintí ciaptha, glacfaidh an chéad Leas-Uachtarán an ról a shanntar don Uachtarán i mír 2, mír 7 agus mír 9 agus glacfaidh Leaschathaoirleach de ghrúpa polaitiúil agus toscaireacht náisiúnta atá éagsúil le grúpa polaitiúil agus toscaireacht náisiúnta an chéad Leas-Uachtaráin chuige féin an ról a shanntar don chéad Leas-Uachtarán i mír 7.

11. Féadfaidh an t-údarás ceapacháin a chinneadh tráth ar bith bearta eatramhacha a ghlacadh, lena bhféadfaí a áireamh go háirithe cead a thabhairt don bhall foirne lena mbaineann obair a dhéanamh sa bhaile nó sa Choiste ach fanacht glan ón gcomhalta lena mbaineann, nó cead saoire a thabhairt. Cuirfidh an t-údarás ceapacháin an Bord Comhairleach ar an eolas maidir leis na bearta a glacadh agus cuirfidh sé in iúl cibé acu is gá nó nach gá an comhalta den Choiste lena mbaineann a chur ar an eolas.

Airteagal 10

Comhar leis na húdaráis bhreithiúnacha náisiúnta

1. Más rud é go bhféadfadh an sárú líomhnaithe a bheith ina chion coiriúil, cuirfidh an tUachtarán na húdaráis náisiúnta iomchuí sna Ballstáit ábhartha ar an eolas.
2. Comhoibreoidh an Coiste go hiomlán leis na húdaráis náisiúnta iomchuí.

Airteagal 11

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Cód Iompair seo i bhfeidhm an 26 Eanáir 2020.

Aguisín

DEARBHÚ POIBLÍ MAIDIR LE LEASANNA AIRGEADAIS

(le cur isteach i gcás nach bhfuil dearbhú poiblí ann de bhun na reachtaíochta náisiúnta nó fonáisiúnta)

SLOINNE:

CÉADAINM:

- ☐ Níl leas airgeadais díreach agam de réir bhrí Airteagal 6(3) den Chód Iompair.
- ☐ Tá leas airgeadais díreach agam de réir bhrí Airteagal 6(3) den Chód Iompair sna heintitis seo a leanas:

Dearbhaím leis seo go bhfuil an fhaisnéis thuasluaite fíor agus ceart.

Dáta:

Síniú:

CEARTÚCHÁN

Ceartúchán ar Threoir (AE) 2019/2121 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Samhain 2019 lena leasaítear Treoir (AE) 2017/1132 maidir le comhshónna, cumaisc agus deighiltí trasteorann

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 321 Eagrán Speisialta Gaeilge an 12 Nollaig 2019)

Ar leathanach 11, Airteagal 1, pointe (3)(c):

in ionad: “Glacfaidh an Coimisiún na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i bpointe (ea) faoi 2 Iúil 2020.”,

léitear: “Glacfaidh an Coimisiún na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i bpointe (ea) faoi 2 Iúil 2021.”.

Ceartúchán ar Rialachán (AE) 2019/1155 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 810/2009 lena mbunaítear Cód Comhphobail maidir le Víosáí (Cód Víosáí)

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 188 Eagrán Speisialta Gaeilge an 12 Iúil 2019)

Ar leathanach 30, pointe (3) d'Airteagal 1, an leasú ar phointe (c) d'Airteagal 3(5):

- in ionad:* “(c) náisiúnaigh tríú tíortha a bhfuil víosa bailí ar seilbh acu do Bhallstát nach bhfuil rannpháirteach i nglacadh an Rialacháin seo, nó do Bhallstát nach gcuireann forálacha *acquis* Schengen i bhfeidhm ina n-iomláine go fóill, nó do thír is páirtí sa Chomhaontú maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch, nó do Cheanada, don tSeapáin nó do Stáit Aontaithe Mheiriceá ...”,
- léitear:* “(c) náisiúnaigh tríú tíortha a bhfuil víosa bailí ar seilbh acu do Bhallstát nach bhfuil rannpháirteach i nglacadh an Rialacháin seo, nó do Bhallstát nach gcuireann forálacha *acquis* Schengen i bhfeidhm ina n-iomláine go fóill, nó do Cheanada, don tSeapáin nó do Stáit Aontaithe Mheiriceá ...”.
-

Ceartúchán ar Rialachán (AE) 2019/2033 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Samhain 2019 maidir leis na ceanglais stuamachta ar ghnólachtaí infheistíochta agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1093/2010, (AE) Uimh. 575/2013, (AE) Uimh. 600/2014 agus (AE) Uimh. 806/2014

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 314 Eagrán Speisialta Gaeilge an 5 Nollaig 2019)

Ar leathanach 58, in Airteagal 63(4)(e):

in ionad: “cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 7:

‘7. Déanfaidh ÚEUM, i gcomhairle le ÚBE, dréachtchaighdeáin theicniúla rialála a fhorbairt chun an fhaisnéis nach mór don ghnólacht tríú tír is iarratasóir a sholáthar san iarratas ar chlárú dá dtagraítear i mír 4 agus an fhaisnéis nach mór a thuairisciú i gcomhréir le mír 6a a shonrú.

Cuirfidh ÚEUM na dréachtchaighdeáin theicniúla rialála sin faoi bhráid an Choimisiúin faoin 26 Meán Fómhair 2021.

Tarmilgítear an chumhacht chuig an gCoimisiún chun an Rialachán seo a fhorlíonadh trí na caighdeáin theicniúla rialála dá dtagraítear sa chéad fhomhír a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 10 go hAirteagal 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1095/2010’.”;

léitear: “cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 7:

‘7. Déanfaidh ÚEUM, i gcomhairle le ÚBE, dréachtchaighdeáin theicniúla rialála a fhorbairt chun an fhaisnéis nach mór don ghnólacht tríú tír is iarratasóir a sholáthar san iarratas ar chlárú dá dtagraítear i mír 4 agus an fhaisnéis nach mór a thuairisciú i gcomhréir le mír 6a a shonrú.

Cuirfidh ÚEUM na dréachtchaighdeáin theicniúla rialála sin faoi bhráid an Choimisiúin faoin 26 Meán Fómhair 2021.

Tarmilgítear an chumhacht chuig an gCoimisiún chun an Rialachán seo a fhorlíonadh trí na caighdeáin theicniúla rialála dá dtagraítear sa chéad fhomhír a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 10 go hAirteagal 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1095/2020’.”.

Ar leathanach 58, in Airteagal 63(4)(f):

in ionad: “cuirtear an mhír seo a leanas isteach:

‘8. Forbróidh ÚEUM dréachtchaighdeáin theicniúla cur chun feidhme chun an fhormáid a shonrú ina bhfuil an t-iarratas ar chlárú dá dtagraítear i mír 4 le cur isteach agus an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 6a le tuairisciú.

Cuirfidh ÚEUM na dréachtchaighdeáin theicniúla cur chun feidhme sin faoi bhráid an Choimisiúin faoin 26 Meán Fómhair 2021.

Tugtar an chumhacht don Choimisiún chun an Rialachán seo a fhorlíonadh trí na caighdeáin theicniúla cur chun feidhme dá dtagraítear sa chéad fhomhír a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 15 de Rialachán (AE) Uimh. 1095/2010’.”;

léitear: “cuirtear an mhír seo a leanas isteach:

‘8. Forbróidh ÚEUM dréachtchaighdeáin theicniúla cur chun feidhme chun an fhormáid a shonrú ina bhfuil an t-iarratas ar chlárú dá dtagraítear i mír 4 le cur isteach agus an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 6a le tuairisciú.

Cuirfidh ÚEUM na dréachtchaighdeáin theicniúla cur chun feidhme sin faoi bhráid an Choimisiúin faoin 26 Meán Fómhair 2021.

Tugtar an chumhacht don Choimisiún chun an Rialachán seo a fhorlíonadh trí na caighdeáin theicniúla cur chun feidhme dá dtagraítear sa chéad fhomhír a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 15 de Rialachán (AE) Uimh. 1095/2020’.”.

ISSN 1977-0936 (leagan leictreonach)
ISSN 1725-2431 (leagan páipéir)



Oifig Foilseachán an Aontais Eorpaigh
2985 Lucsamburg
LUCSAMBURG

GA